

From : Dr. Grece Chami-Sather من : الدكتورة كرايس شامي سائر
To: The judging committee of the Arabic Award 2015 الى : اللجنة المحكمة لجائزة اللغة العربية 2015
Date: 22 January 2015 22 يناير
Re: Arabic Book (العربية لكل يوم) / Children's Story book (حضن الام في الامارات العربية المتحدة)

الى حضرة اللجنة المحكمة المحترمة

السلام عليكم وبعد

ان هذا النص الكتابي يصف اولاً ولادة الكتاب العربي الذي يهدف الى تعليم الافراد غير الناطقين باللغة العربية و عنوانه (العربية لكل يوم) الموجه لعمر 7 وما فوق من ثم ننتقل الى كتاب الاطفال " **حضن الام في الامارات العربية المتحدة**" الذي تبعه للاطفال . مؤلفة هذين الكتابين هي الدكتورة كرايس شامي سائر التي تتقدم لهذه الجائزة .

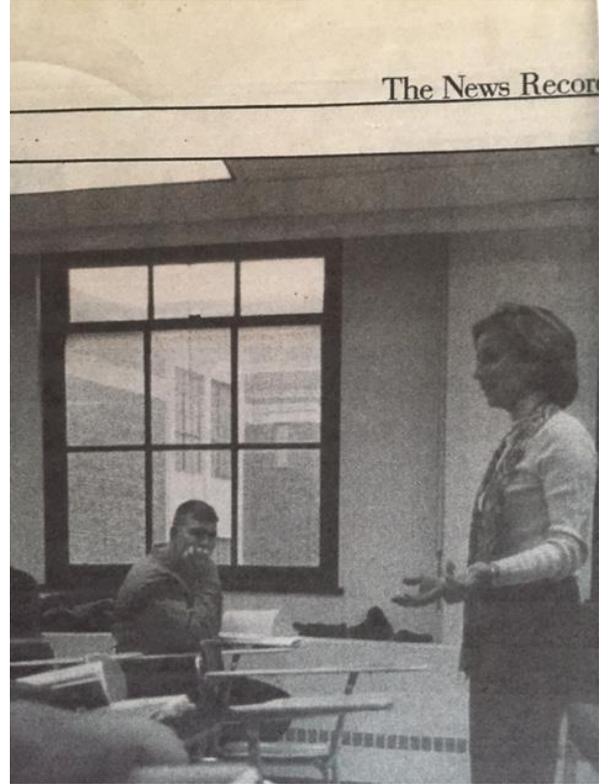
ولد كتاب (العربية لكل يوم) نتيجة لاحداث سبتمبر المؤسفة و التي حقا غيرت العالم باكملة .ففي عام 2001 اتجهت الابصار نحو تفهم و معرفة العالم العربي، عاداته، تقاليده ، ثقافته و اخيراً لغته. وهذا المقال يصف ولادة اول صفحات من هذا الكتاب و المنهجيات المختلفة المستخدمة في الكتاب لكل حرف كما في الخطوات الاولى لتعلم اللغة عند الاطفال. ففي ذلك العام قام قسم اللغات الرومانسية في جامعة سنسناتي بالتواصل مع المؤلفة الدكتورة كرايس شامي سائر التي كانت مرشحة للدكتوراه في كلية المعلمين في جامعة سينسيناتي في اوهايو و كان ذلك في نهاية سبتمبر 2011 بعد الاحداث المروعة التي وقعت في اليوم الغاشم في 11 سبتمبر من تلك السنة.

كانت المؤلفة الدكتورة كرايس هي الوحيدة التي تتحدث العربية في كلية التربية و بالتالي تستطيع ان تساعد في بدء دورات تدريبية لتعريف العالم باللغة العربية و الثقافة العربية والتعريف عن الدول الاثنتين و العشرين التي تتحدث تلك اللغة. كان الهدف الاساسي هو تزويد الطلاب ثقافياً و اكاديمياً" بالمقدمة الثقافية حول العالم

From : Dr. Grece Chami-Sather من : الدكتورة كرايس شامي سائر
To: The judging committee of the Arabic Award 2015 الى : اللجنة المحكمة لجائزة اللغة العربية 2015
Date: 22 January 2015 يناير 22
Re: Arabic Book (العربية لكل يوم) / Children's Story book (حضان الام في الامارات العربية المتحدة)

العربي و امدادهم بالمعارف الاساسية للغة العربية من القراءة و الكتابة والتحدث و الفهم . كانت الموارد في اللغة العربية قليلة وخاصة لغير الناطقين .

و في مذكراتها عبرت المؤلفة عن شعور كبير بالمسؤولية في خلق فهم افضل للعالم العربي لتوضيح عدة وصمات و تعليم مكونات اللغة، و جرى ذلك بالتزامن مع كافة واجباتها الاخرى بما في ذلك تربية اطفالها و اتمام دراستها و من ثم التخطيط للعودة الى العالم العربي للقيام بمهمة اكبر واسمى في جامعة الامارات العربية المتحدة .



المواد الاولية و تصميم المساقات اللغة العربية

From : Dr. Grece Chami-Sather من : الدكتورة كرايس شامي سائر

To: The judging committee of the Arabic Award 2015 الى : اللجنة المحكمة لجائزة اللغة العربية 2015

Date: 22 January 2015 22 يناير

Re: Arabic Book (العربية لكل يوم) / Children's Story book (حضان الام في الامارات العربية المتحدة)

ان الدورات التدريبية والمساقات التي خاضتها الدكتورة كرايس في مرحلة الدكتوراة في قسم طرق التدريس والمناهج في جامعة سنسناتي كانت بمثابة الاضواء التوجيهية لتأليف هذا الكتاب. و قد قامت هذه المساقات بتوجيه المؤلفة اكاديميا في تصميم دورات اللغة العربية بدورها و كذلك اوراق العمل وخلق مادة مناسبة للطلاب الذين اتوا من خلفيات و استعدادات و قدرات مختلفة.

و بعد مضي اثنا عشر سنوات عام 2015 اصبحت اوراق العمل و المواد التي تم انشاؤها هي اساس تصنيف كتاب (العربية لكل يوم) الذي ولد في دبي وطبع في دار النهضة في لبنان .

و فيما يلي المساقات التي اثرت في تشكيل الدورات العربية وولادة هذا الكتاب :

1. مساقات التقدير و التقييم مع الاخذ في الاعتبار انماط الذكاء المتعددة ، نظرية رائدها الدكتور هوارد

جاردنر و اساليب التعلم رائدها نظريات كراشان ، فيجوتسكي مستخدمي كتاب (التعلم للجميع)

و قد ساعد ذلك على فهم احتياجات الطلاب و اساليب التعلم و بالتالي على خلق المواد التي تناسب احتياجاتهم. ولقد ساهمت عدة أنشطة مصاحبة للكتاب في تحقيق الجانب الثقافي و منها عنصر الموسيقى لتعزيز تدريس المواد المطبوعة.

وردا على كل هذه النظريات فان الحروف في الكتاب مشفرة بالالوان للمساعدة البصرية و التوجهات الفنية.

اما الانشطة كالصور ، والبحث و المطابقة واخيرا ملء الفراغات فهي تساعد الطلاب ذوي الذكاء اللغوي و الحركي و المنطقي على التعلم السريع والاستيعاب .

From : Dr. Grece Chami-Sather من : الدكتورة كرايس شامي سائر

To: The judging committee of the Arabic Award 2015 الى : اللجنة المحكمة لجائزة اللغة العربية 2015

Date: 22 January 2015 22 يناير

Re: Arabic Book (العربية لكل يوم) / Children's Story book (حضن الام في الامارات العربية المتحدة)

Saying Salam



Jon Blevins/Staff Photographer

Professor Grece Chami-Sather prepares to test the students in her Arabic class. Students in the program include people who grew up speaking the language, ROTC members and others.

Arabic language enrollment rises

By Jacob Dirr
Staff Reporter

UC expanded course offerings last fall to accommodate students interested in Arabic culture studies.

The Arabic Languages and Cultures program has doubled in enrollment and course size since last year, according to Lowanne Jones, department head of Romance Languages and Literature.

"Despite the need for fiscal belt-tightening on most university cam-

puses, we have decided to commit modest funds to the development of Arabic instruction," said Karen Gould, dean of McMicken College of Arts and Sciences.

UC is part of an unprecedented national expansion in Arabic courses being offered on campuses nationwide.

"Arabic has continued to grow, at least in our university, because teachers have kept the students motivated, made the language look easier and teachers have used techniques that suited the demands of the students," said adjunct professor Grece Chami-Sather, the daytime Arabic instructor.

UC currently offers six different

courses and nine sections of Arabic Language and Culture education, according to Jones.

"The potential expansion of Arabic language will depend upon student interest, student performance and our ability in the College to finance such an expansion," said Gould.

The Arab language and culture program genesis at UC began after Sept. 11.

"After 9/11 we felt our Muslim students might be feeling isolated," said Jones.

Following dialogues with the Muslim Educational and Cultural

See Arabic, Page 5

From : Dr. Grece Chami-Sather من : الدكتورة كرايس شامي سائر

To: The judging committee of the Arabic Award 2015 الى : اللجنة المحكمة لجائزة اللغة العربية 2015

Date: 22 January 2015 يناير 22

Re: Arabic Book (العربية لكل يوم) / Children's Story book (حضن الام في الامارات العربية المتحدة)

2. مسافات قواعد اللغة الانجليزية و التعلم و الادراك و الدورات الاجتماعية اللغوية قد ساعدت على فهم عملية رسم خرائط (mind mapping) العقل مما يساعد الطلاب على اكتساب لغات جديدة. هذه المفاهيم مخصصة لتوجيه الطلاب من اليمين إلى اليسار ، ميزة خاصة للغة العربية ، مقابل نموذج اللغة الانجليزية الذي يبدأ من اليسار الى اليمين. ساعدت هذه الدورات أيضا في فهم بنية اللغة العربية مقارنة باللغة الإنجليزية واستخدام النقل والاستيعاب اثناء التعلم والتدريس.

النتائج النهائية

يبدأ الكتاب بمقدمة عن اللغة العربية وتاريخها، مع شرح موجز باللغتين الإنجليزية والعربية. و يلي ذلك كيفية لفظ الأبجدية باللغة العربية مترجمة باللغة الإنكليزية. كل حرف يغطي 11 صفحة بما في ذلك الأنشطة مثل : التدريب على الكتابة ، و القراءة، و الادراك البصري ، والمفردات ، الاصوات والمدود الطويلة والقصيرة ومطابقة وتحليل الكلمات، وكذلك ملء الفراغات.(مرفق نموذج)

From : Dr. Grece Chami-Sather من : الدكتورة كرايس شامي سائر

To: The judging committee of the Arabic Award 2015 اللجنة المحكمة لجائزة اللغة العربية 2015

Date: 22 January 2015 22 يناير

Re: Arabic Book (العربية لكل يوم) / Children's Story book (حضن الام في الامارات العربية المتحدة)

(Special Sounds)

ث	θ	pronounced like the greek letter «theta», tongue is pushed between the teeth
ح	H	pronounced as a hard h, using the throat to push the air with a clear h
خ	Kh	pronounced by pushing the air between the nose and the throat
ظ، ط، ض، ص	S̄, D̄, T̄, TH̄	pronounced from the throat, guttural sounds, open throat
ع	<	pronounced by pushing the air back in the throat
غ	gh	pronounced with an open mouth, pushing the air away from the throat
ق	q	pronounced as a hard k from the throat
ة	(t)	silent t with an (a) sound before it a (t)
ء	ر	hamza a hiccup sound, soft sound
Shadda(t)	W	stress w appears above the letter producing a double sound Ex: raff

Your Arabic Alphabet
ألف باء

ج	ث	ت	ب	أ (aa)
ر	ذ	د	خ	ح
ض	ص	ش	س	ز
ف	غ	ع	ظ	ط
ن	م	ل	ك	ق
		ي	و	ه

العربية لكل

Trace and match

daftar		دفتر
daraj		سيارة
saa<a(t)		درج
sayyaara (t)		سلم
sareer		دجاجة
darraaja (t)		ساعة
sellum		دب
sab<a(t)		سرير
dajaaja (t)		دراجة
dubb		سيعة

س س س س
س س س س
سي سو سي سا
س س س س
سي سا سو سا
س س س س
سا سو سي سا
س س س س
Note: س is a sun letter 

العربية

From : Dr. Grece Chami-Sather من : الدكتورة كرايس شامي سائر

To: The judging committee of the Arabic Award 2015 الى : اللجنة المحكمة لجائزة اللغة العربية 2015

Date: 22 January 2015 يناير 22

Re: Arabic Book (العربية لكل يوم) / Children's Story book (حضن الام في الامارات العربية المتحدة)



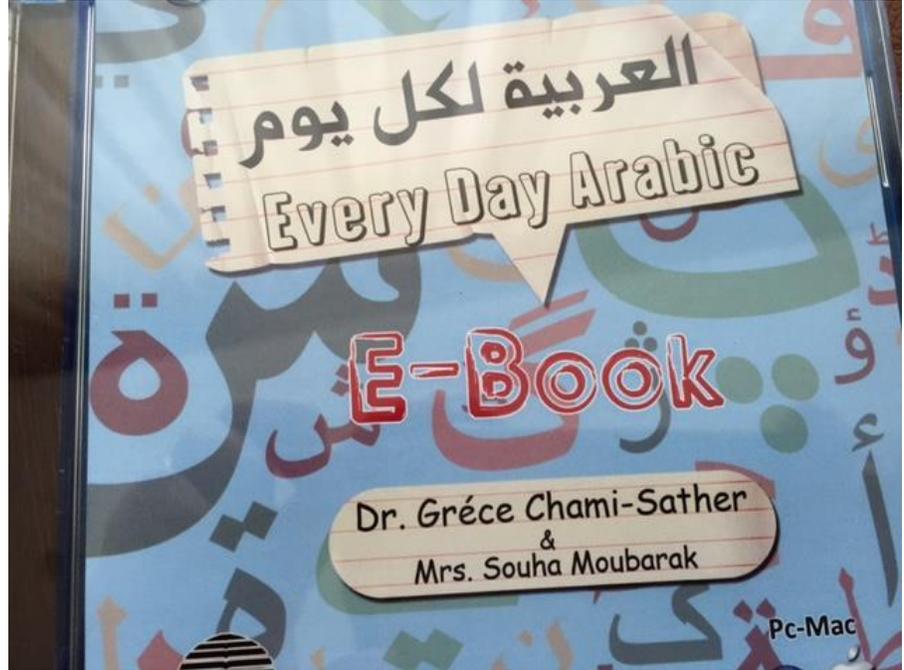
وهناك أيضا مقدمة عن الجمل الاسمية والمفاهيم الأساسية التي تعتبر مهمة في هذا المستوى من التعلم. وأخيرا يتطور محتوى الكتاب ليشمل المبادئ اللازمة كالصفة والتضاد لتمهيد الطريق للكتاب المقبل حيث سيبدأ الطالب بتشكيل جمل بسيطة وكتابة القصص القصيرة. لقد رأى الكتاب النور قبل شهر و ذلك بعد 12 شهر من كتابة ورسم وتصميم وتصحيح ووضع اللمسات الأخيرة بمساعدة معلمة صديقة للدكتورة واسمها مدام سهى مبارك مقيمة في الامارات ومبادرة دار النهضة العربية في بيروت , لبنان .

From : Dr. Grece Chami-Sather من : الدكتورة كرايس شامي سائر

To: The judging committee of the Arabic Award 2015 الى : اللجنة المحكمة لجائزة اللغة العربية 2015

Date: 22 January 2015 22 يناير

Re: Arabic Book (العربية لكل يوم) / Children's Story book (حضن الام في الامارات العربية المتحدة)



ملاحظة: كمؤلفة وكاتبة و مدرسة ومدربة ، لقد كان من دواعي سروري كل لحظة امضيته في مهنة التدريس (40 عاما الآن) واصدار هذا الكتاب وكتاب " حضن الام في الامارات العربية المتحدة" الذي تبعة.

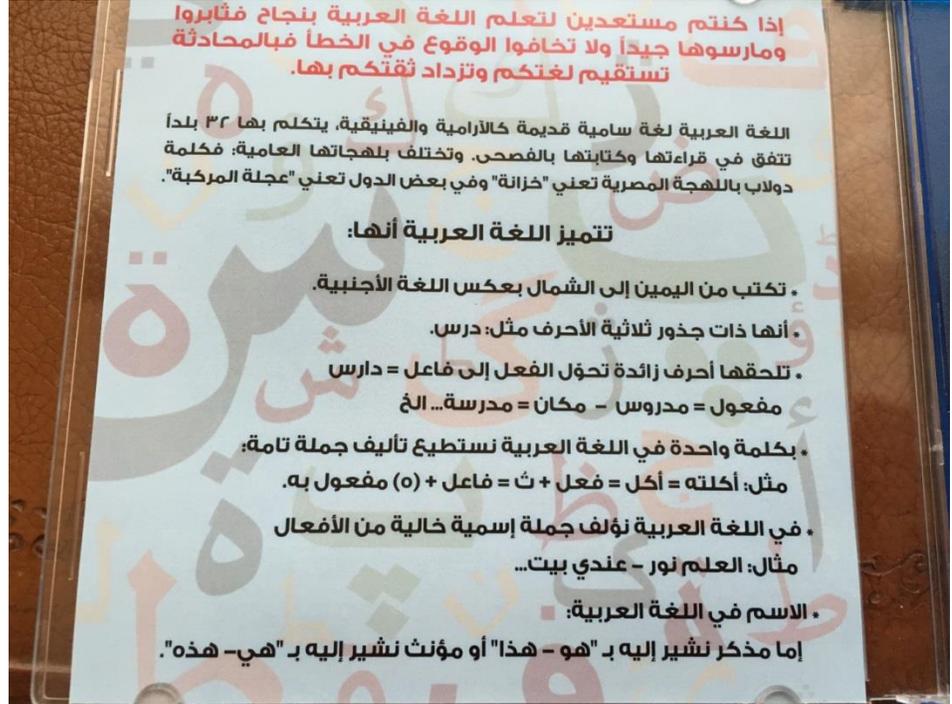
"العربية لكل يوم" كتاب هو الآن (كتاب الكتروني) قيد الاستخدام من قبل الامهات , طلابي المغتربين , و مرفق بعض نماذج من صفحات الكتاب وشهادات الطلاب . ان طلابي حريصون على تعلم اللغة العربية و متحمسون لفكرة التواصل مع المجتمع في دبي. يستعمل هذا الكتاب ايضا كمساعد للمعلم والاهل في العديد من المدارس لبساطته وسهولته وخاصة للاجانب . من اساليب التعلم التي استعملها مع هذا الكتاب هو الغناء والطبخ والرياضة .

From : Dr. Grece Chami-Sather من : الدكتورة كرايس شامي سائر

To: The judging committee of the Arabic Award 2015 الى : اللجنة المحكمة لجائزة اللغة العربية 2015

Date: 22 January 2015 22 يناير

Re: Arabic Book (العربية لكل يوم) / Children's Story book (حضن الام في الامارات العربية المتحدة)



وهذه بعض الاقوال المعبرة التي كتبها بعض الذين استخدموا هذا الكتاب وهي بالانكليزية لان التلاميذ اما

انكليز او من غير الناطقين بالعربية

From Expatriate Mothers:

1. Yes Grace thank you - it worked. I'm finding the instructions on letters very useful.
2. I love the colors and the way each word is decomposed and then composed again , from detached to attached
3. I like the practice of letters and the transliteration which helps me learn the exact pronunciation.

From : Dr. Grece Chami-Sather من : الدكتورة كرايس شامي ساثر
To: The judging committee of the Arabic Award 2015 الى : اللجنة المحكمة لجائزة اللغة العربية 2015
Date: 22 January 2015 22 يناير
Re: Arabic Book (العربية لكل يوم) / Children's Story book (حضن الام في الامارات العربية المتحدة)

From: **reem turk** (reemturk5@gmail.com)
Sent: Saturday, January 24, 2015 9:16:00 AM
To: gcsather@hotmail.com
Regarding: Every Day Arabic Feedback

"العربية لكل يوم" للدكتورة جرايس شامي وسها مبارك كتاب انصح به كل من يسعى الى تعلم اللغة العربية بطريقة سلسة و مبسطة و جذابة . كتاب وجدت به كمعلمة لغة عربية لغير الناطقين بها الطريقة الامثل والأبسط لتعليم طلابي الحروف قراءة وكتابة. فالرسوم التوضيحية والألوان تجذب الطلاب وتشد انتباههم و ترسخ في اذهانهم قواعد ثابتة في الكتاب.

Date: Sat, 24 Jan 2015 11:19:57 +0200

Subject: رأي شخصي

From: inaamyassine@gmail.com

To: gcsather@hotmail.com

"العربية لكل يوم" كتاب عملت عليه خلال سنة 2014 لناحية الإخراج والتركيب والتصميم في دار النهضة العربية.

وبالإستناد إلى خبرتي العملية في هذا المجال، فقد تميّز هذا الكتاب عن غيره من الكتب بأنه يمكن اعتباره مشروعاً تربوياً ومنهجاً تعليمياً بحد ذاته، سواء صدر إلكترونياً أو ورقياً.

يتميّز بغنى المعلومات عن لغتنا العربية وتفاصيلها إنما بشكل سهل ومبسّط، مما يتيح الفرصة أمام غير الناطقين بها تعلّمها بطريقة ميسّرة ومحبية تدفعهم إلى التعمّق بها أكثر والنظر إليها بصورة مغايرة عن النمط المرسوم في خيالهم.

إنعام ياسين (لبنان)

From : Dr. Grece Chami-Sather من : الدكتورة كرايس شامي سائر
To: The judging committee of the Arabic Award 2015 الى : اللجنة المحكمة لجائزة اللغة العربية 2015
Date: 22 January 2015 22 يناير
Re: Arabic Book (العربية لكل يوم) / Children's Story book (حضن الام في الامارات العربية المتحدة)

والان ننقل الى الاطفال وتعزيز اللغة من خلال القراءة. ومنتقل الى "حضن الام في الامارات العربية المتحدة".

هذا ما ورد على ظهر الكتاب : " حضن الام في الإمارات"

نورا فتاة إماراتية تكتشف عالم الكتب في حضن أمها .

تستند قصة حضن الام في الإمارات على مركز انشء في العين وهي مدينة في الإمارات العربية المتحدة.

فلقد قامت الدكتورة Grece Chami Sather مؤلفة هذا الكتاب في خلال تواجدها كأستاذة جامعية وعالمة

نفسية في جامعة الإمارات في العين سنة 2005 بإنشائها لهذا المركز. ارادت من خلاله ان تعزز أهمية

قراءة الام لطفلها وتوعية الام على أهمية القراءة في دعم تطور الطفل في ال Zone of Proximal

Development. تتواجد البحوث العلمية المكتوبة عن هذا المركز على هذا الرابط

www.GS4CI.com

International Psychology Bulletin (Volume 11, No. 4) Fall 2007

الدكتورة Grece Chami Sather تحمل دكتوراه في التربية والتعليم، هي مدرسة منذ 40 عام وهي تعمل

في مجال الطفل . لقد تنقلت الدكتورة في عدد كبير من البلدان منها لبنان ، كندا ، عمان ، اليونان ، هولندا

والولايات المتحدة الامريكية . هي تقيم الان في دبي ومهمتها تعزيز المناهج الدراسية وتعزيز القراءة في

مرحلة الطفولة المبكرة من خلال حضن الام . حضن الام في الإمارات هو الكتاب الاول للدكتورة Grece

من مجموعة كتب اطفال مشوقة حول العالم.

From : Dr. Grece Chami-Sather من : الدكتورة كرايس شامي سائر

To: The judging committee of the Arabic Award 2015 الى : اللجنة المحكمة لجائزة اللغة العربية 2015

Date: 22 January 2015 يناير 22

Re: Arabic Book (العربية لكل يوم) / Children's Story book (حضن الام في الامارات العربية المتحدة)

www.facebook.com/MotherLap



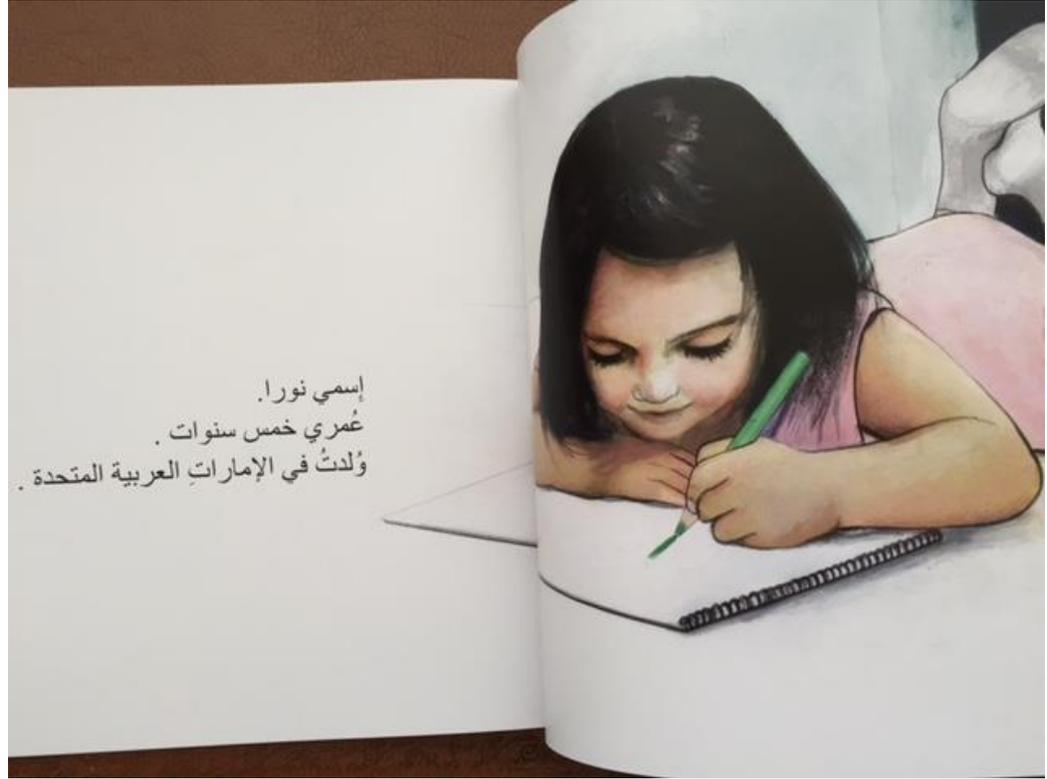
From : Dr. Grece Chami-Sather من : الدكتورة كرايس شامي ساثر

To: The judging committee of the Arabic Award 2015 الى : اللجنة المحكمة لجائزة اللغة العربية 2015

Date: 22 January 2015 يناير 22

Re: Arabic Book (العربية لكل يوم) / Children's Story book (امارات العربية المتحدة)

بعد سنة ونصف من الكد والجهد لاكمال هذا الكتاب وتنقيح الصور والافكار ولد هذا الكتاب .



From : Dr. Grece Chami-Sather من : الدكتورة كرايس شامي سائر

To: The judging committee of the Arabic Award 2015 الى : اللجنة المحكمة لجائزة اللغة العربية 2015

Date: 22 January 2015 22 يناير

Re: Arabic Book (العربية لكل يوم) / Children's Story book (حضن الام في الامارات العربية المتحدة)



From : Dr. Grece Chami-Sather من : الدكتورة كرايس شامي سائر

To: The judging committee of the Arabic Award 2015 اللجنة المحكمة لجائزة اللغة العربية 2015

Date: 22 January 2015 22 يناير

Re: Arabic Book (العربية لكل يوم) / Children's Story book (حضن الام في الامارات العربية المتحدة)



لقد عرض الكتاب في معرض ابو ظبي للكتاب في السنة الماضية وشاهد اقبالا لا باس به . ولقد عرضته
المؤلفة في بعض المدارس لتشجيع الامهات على القراءة لاطفالهن . يباع الكتاب الان في شتى المكاتب وقد
طبع بالانكليزية والعربية سواء. تداوم الدكتورة حتى الان على تشجيع الامهات على القراءة وتعزيز لغة الام
الا وهي اللغة العربية. وهي تتكلم على الراديو كل يوم ثلاثاء الساعة 2:15 عن اهمية الامومة والطفولة
وتعليم الاولاد وتربيتهم على محطة العربية مع "ميرنا بلا روتين " 99 اف ام

From : Dr. Grece Chami-Sather من : الدكتورة كرايس شامي سائر
To: The judging committee of the Arabic Award 2015 الى : اللجنة المحكمة لجائزة اللغة العربية 2015
Date: 22 January 2015 22 يناير
Re: Arabic Book (العربية لكل يوم) / Children's Story book (حضن الام في الامارات العربية المتحدة)

هذه بعض التعليقات التي اتت من انحاء العالم

Mother's Lap

Recommendations and Feedback

From: bookworm_dxb@hotmail.com (UAE)
To: gcsather@hotmail.com
Subject: Mother's Lap
Date: Fri, 23 Jan 2015 15:06:14 +0400

Dear Grece,

I hope this is in time to be of use. Sorry it took me until now to get to it. Simon and I had a meeting earlier hence my brief message.

Mother's Lap by Grece Chami-Sather

As the manager of Bookworm, a children's Book Shop and Book Fair company, I have the pleasure of seeing a great deal of books - some of them I like more than others and a few of them I absolutely love! Mother's Lap falls into the latter category. It is a beautifully illustrated picture book telling a simple story of the everyday life of an Emirati family. I strongly recommend that this book be stocked in every Kindergarten, Foundation School and school library in the Emirates - an opinion that has been echoed by the countless teachers and librarians to whom I have introduced this book. Local mothers voice delight at being able to share this charming tale with their children whilst expatriates welcome being able to read their children a well written story about their hosts here in the UAE. Thank you Grece for bringing this amazing book to our Mother's Laps

From: wafatar@hotmail.com
To: gcsather@hotmail.com
Subject: Re: feedback on Mother's Lap
Date: Thu, 22 Jan 2015 14:47:59 +0000

From : Dr. Grece Chami-Sather من : الدكتورة كرايس شامي سائر
To: The judging committee of the Arabic Award 2015 الى : اللجنة المحكمة لجائزة اللغة العربية 2015
Date: 22 January 2015 22 يناير
Re: Arabic Book (العربية لكل يوم) / Children's Story book (حضن الام في الامارات العربية المتحدة)

Mother's Lap is a much needed book to instil in Arab mothers the importance of reading to their children especially in the age of social and visual media that is making books seem redundant. I highly recommend it as essential reading to mothers and librarians alike.

Wafa' Tarnowska

Children's Writer and Translator (England)

Date: Thu, 22 Jan 2015 10:16:55 +0000
From: katymansour3@yahoo.com
To: gcsather@hotmail.com
Subject: Re: feedback on Mother's Lap to compete for an award

I fully recommend Mother's Lap book for children since it's educational, informative, yet it's simple interesting & picturesque. As well the author, *Dr* Grece Chami-Sather is a genuine, sincere warm & well cultured lady.

Sincerely,
Katy Mansour
Beirut, **Lebanon**

Subject: Children's book
> From: elfitoren@hotmail.com
> Date: Wed, 21 Jan 2015 17:43:05 -0800
> To: gcsather@hotmail.com
>> Dear Grace
> Congratulations on your own children's book.
> The story and illustrations are beautifully done and will certainly capture the imagination for the children and adults who read it.
> We absolutely loved it.
> We are looking forward to the next instalment .
> With love from Elfi and Robert Toren.
> (from North Vancouver, B.C. **Canada**)
Sent from my iPhone

On Jan 21, 2015, at 10:00 PM, Dr. Monica Gallant <mgallant@hct.ac.ae> wrote:

From : Dr. Grece Chami-Sather من : الدكتورة كرايس شامي سائر
To: The judging committee of the Arabic Award 2015 الى : اللجنة المحكمة لجائزة اللغة العربية 2015
Date: 22 January 2015 22 يناير
Re: Arabic Book (العربية لكل يوم) / Children's Story book (حضن الام في الامارات العربية المتحدة)

Mother's Lap is a charming book that allows children to gain an appreciation of Emirati culture while also promoting the love of reading. The simple text and heart-warming illustrations draw children into the warmth experienced by family reading. A lovely book that should be included in every family library!

Dr. Monica Gallant (**UAE**)

Sent from my iPad

Subject: Re: feedback on Mother's Lap

From: faridamatta@yahoo.com

Date: Thu, 22 Jan 2015 10:47:45 -0500

To: gcsather@hotmail.com

It is just the book I want to read to my grandson as he sits in my lap. Beautiful idea, and beautiful illustrations. Again, Grace Sather surprises us with a new project, a creative work from a multi talented woman.

Farida (**Boston, Massachusetts**)

Sent from my iPadSubject:

Re: feedback on Mother's Lap

From: jinatedoumit@gmail.com

Date: Fri, 23 Jan 2015 20:54:55 +0200

To: gcsather@hotmail.com

My dearest Grace,

Mother's lap touched deeply my tenderness and taught me the right way to give it to my children.Thank you and good luck,Jinane (**Libnan**)

> Date: Fri, 23 Jan 2015 18:55:37 +0100

> From: pjpace@go.net.mt

> To: gcsather@hotmail.com

> Subject: Mothers Lap

>

> Hi Grace,

> Just a word to say well done for your book. Its just the thing to read

> to a child - and simple enough for them to follow when they are starting

> to read. The illustrations in it are excellent too.

> It will be good when the others are finished and one can have a

From : Dr. Grece Chami-Sather من : الدكتورة كرايس شامي سائر

To: The judging committee of the Arabic Award 2015 الى : اللجنة المحكمة لجائزة اللغة العربية 2015

Date: 22 January 2015 يناير 22

Re: Arabic Book (العربية لكل يوم) / Children's Story book (حضن الام في الامارات العربية المتحدة)

- > collection from around the world, I look forward to those - its
- > interesting for the children to see about other countries too.
- > It reminded me of the times when I read to my children before bedtime!
- > They always wanted to be the one on my knee too!
- >
- > Carry on writing the next one!
- >
- > Regards
- > Jane

ملاحظة اخيرة :

اخيرا وليس اخرا اود ان اشكر اللجنة على الجهود والوقت الذي يكرسونه لهذه الرسالة السامية.

مع كل احترامي

الدكتورة كرايس شامي سائر

Dr. Grece Chami-Sather

Tel: 00971-50-5436713

gcsather@hotmail.com

www.gs4ci.com

www.facebook.com/MotherLap

From : Dr. Grece Chami-Sather من : الدكتورة كرايس شامي سائر

To: The judging committee of the Arabic Award 2015 الى : اللجنة المحكمة لجائزة اللغة العربية 2015

Date: 22 January 2015 يناير 22

Re: Arabic Book (العربية لكل يوم) / Children's Story book (حضن الام في الامارات العربية المتحدة)